31966L0401

125/2298 *EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS* 1966 7 11

TARYBOS DIREKTYVA
1966 m. birželio 14 d.
dėl prekybos pašarinių augalų sėkla

(66/401/EEB)

EUROPOS EKONOMINĖS BENDRIJOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos ekonominės bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 43 ir 100 straipsnius,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento nuomonę [1],

atsižvelgdama į Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę,

kadangi Europos ekonominės bendrijos žemės ūkyje pašarinių augalų auginimas užima svarbią vietą;

kadangi geri pašarinių augalų auginimo rezultatai didžia dalimi priklauso nuo tinkamos sėklos naudojimo; kadangi dėl to tam tikros valstybės narės buvo kuriam laikui apribojusios prekybą pašarinių augalų sėkla leisdamos prekiauti tik aukštos kokybės sėkla; kadangi jos sugebėjo pasinaudoti keletą dešimtmečių plėtojama sisteminga augalų selekcija, padėjusia sukurti pakankamai stabilias ir vienodas pašarinių augalų veisles, kurios savo savybėmis gali būti labai vertingos siekiant numatytų tikslų;

kadangi pašarinių augalų auginimas taps produktyvesnis Bendrijoje, jei pasirinktoms veislėms, kuriomis leidžiama prekiauti, valstybės narės taikys vienodas kuo griežtesnes taisykles;

kadangi vis dėlto prekybos apribojimai kai kurioms veislėms pateisinami tik tada, jei naudotojas bus tikras, kad tikrai galės įsigyti tų veislių sėklos;

kadangi tam tikros valstybės narės šiuo tikslu taiko sertifikavimo schemas, skirtas veislės tapatumui ir grynumui užtikrinti vykdant oficialią kontrolę;

kadangi tokia schemos jau taikoma tarptautiniu lygiu; kadangi, be to, Ekonominio bendradarbiavimo ir plėtros organizacija sukūrė tarptautinėje prekyboje esančių žolių sėklos veislių sertifikavimo schemą;

kadangi pageidautina sukurti vienodą Bendrijos sertifikavimo schemą, pagrįstą patirtimi, įgyta taikant tokią schemą bei nacionalines šio produkto sertifikavimo schemas;

kadangi tokia schema turėtų būti taikoma prekybai tiek kitų valstybių narių, tiek vidaus rinkose;

kadangi paprastai pašarinių augalų sėkla, kad ir kokiems tikslams auginama, turėtų būti leidžiama prekiauti tik tada, jei ji oficialiai ištiriama ir pagal sertifikavimo taisykles sertifikuojama kaip elitinė sėkla arba sertifikuota sėkla, o tam tikrų genčių ir rūšių sėklos atveju – oficialiai ištiriama ir pripažįstama komercine sėkla; kadangi techninių terminų „elitinė sėkla“ ir „sertifikuota sėkla“ pasirinkimas grindžiamas jau egzistuojančia tarptautine terminologija;

kadangi komercinė sėkla turėtų būti pripažįstama siekiant atsižvelgti į tai, kad ne iš visų augalininkystei svarbių pašarinių augalų genčių ir rūšių iki šiol išauginta pageidaujamos veislės ar pakankamas egzistuojančių veislių sėklos kiekis, kuris patenkintų visus Bendrijos poreikius; kadangi dėl to būtina patvirtinti tam tikrų pašarinių augalų genčių ir rūšių sėklą, kuri, neturėdama veislės pavadinimo, atitinka reglamentų reikalavimus visais kitais atžvilgiais;

kadangi pašarinių augalų sėklai, kuri nėra patiekiama į rinką dėl jos nedidelės ekonominės vertės, neturėtų būti taikomos Bendrijos taisyklės; kadangi valstybės narės turėtų išlaikyti teisę tokiai sėklai taikyti specialias nuostatas;

[1] OL 109, 1964 7 9, p. 1751/64.

kadangi Bendrijos taisyklės neturėtų būti taikomos sėklai, kurią ketinama eksportuoti į trečiąsias šalis;

kadangi, siekiant pagerinti ne tik genetinę Bendrijos pašarinių augalų sėklos kokybę, bet ir jos išorinius požymius, reikėtų nustatyti tam tikrus analitinio grynumo ir daigumo reikalavimus;

kadangi, siekiant užtikrinti sėklos tapatumą, turi būti nustatytos Bendrijos pakavimo, mėginių ėmimo, uždarymo ir žymėjimo taisyklės; kadangi šiuo tikslu etiketėse turėtų būti nurodomi duomenys, skirti tiek oficialiai kontrolei, tiek naudotojui informuoti, ir aiškiai įrodyti įvairių kategorijų sertifikuotos sėklos Bendrijos sertifikavimą;

kadangi tam tikroms valstybėms narėms specialiam naudojimui reikia įvairių genčių ir rūšių pašarinių augalų sėklos mišinių; kadangi, siekiant atsižvelgti į šiuos poreikius, valstybėms narėms turėtų būti leista šiuos mišinius patvirtinti pagal tam tikrus reikalavimus;

kadangi, siekdamos užtikrinti, kad prekiaujant būtų laikomasi tiek sėklos kokybės reikalavimų, tiek jos tapatumą užtikrinančių nuostatų, valstybės narės privalo numatyti atitinkamas kontrolės priemones;

kadangi šiuos reikalavimus atitinkančiai sėklai, nepažeidžiant Sutarties 36 straipsnio, neturėtų būti taikomi jokie prekybos apribojimai, išskyrus numatytus Bendrijos taisyklėse;

kadangi pirmajame etape, iki bus sudarytas bendrasis veislių katalogas, tarp leistinų apribojimų visų pirma turėtų būti valstybių narių teisė riboti prekybą leidžiant prekiauti tik tų veislių sertifikuota sėkla, kuri pasižymi ūkiniu vertingumu ir tinkamumu naudoti jų pačių teritorijoje;

kadangi tam tikromis sąlygomis sėkla, kuri kitoje šalyje yra padauginta iš valstybėje narėje sertifikuotos elitinės sėklos, turėtų būti pripažįstama lygiaverte toje valstybėje narėje padauginta sėklai;

kadangi, kita vertus, reikėtų numatyti leidimą Bendrijoje prekiauti pašarinių augalų sėkla, išauginta trečiosiose šalyse, jei šiai sėklai bus suteikiamos tokios pačios garantijos, kokios yra suteikiamos Bendrijoje oficialiai sertifikuotai arba oficialiai pripažintai komercinei sėklai, ir bus laikomasi Bendrijos taisyklių;

kadangi laikotarpiais, kai kyla sunkumų gaunant įvairių kategorijų sertifikuotos sėklos arba komercinės sėklos, turėtų būti leista laikinai prekiauti sėkla, atitinkančia ne tokius griežtus reikalavimus;

kadangi, siekiant suderinti įvairiose valstybėse narėse taikomus techninius sertifikavimo metodus ir sudaryti sąlygas ateityje palyginti Bendrijoje sertifikuotą sėklą su sėkla iš trečiųjų šalių, valstybėse narėse reikėtų įrengti Bendrijos bandymų laukus, kad būtų galima atlikti kasmetinius sėklos, priklausančios įvairioms „sertifikuotos sėklos“ kategorijoms *a posteriori* kontrolę;

kadangi Komisijai reikėtų pavesti patvirtinti tam tikras priemones dėl šios direktyvos taikymo; kadangi, norint palengvinti siūlomų priemonių įgyvendinimą, turėtų būti numatyta valstybių narių ir Komisijos glaudaus bendradarbiavimo Žemės ūkio, sodininkystės, daržininkystės ir miškininkystės sėklos bei dauginamosios medžiagos nuolatiniame komitete tvarka,

PRIĖMĖ ŠIĄ DIREKTYVĄ:

1 straipsnis

Ši direktyva taikoma pašarinių augalų sėklai, parduodamai Bendrijoje, nepriklausomai nuo išaugintos sėklos numatytos naudojimo paskirties.

2 straipsnis

Šioje direktyvoje vartojami šie apibrėžimai:

A. Pašariniai augalai: šių genčių ir rūšių augalai:

a) *Gramineae*	*Žolės*
Agrostis spec.	smilga
Alopecurus pratensis L.	pievinis pašiaušėlis
Arrehnatherum elatius (L.) J. et C. Presl.	aukštoji aviža
Dactylis glomerata L.	paprastoji šunažolė

Festuca arundinacea Schreb.	nendrinis eraičinas
Festuca ovina L.	avinis eraičinas
Festuca pratensis Huds.	tikrasis eraičinas
Festuca rubra L.	raudonasis eraičinas
Lolium spec.	svidrė
Phleum pratense L.	pašarinis motiejukas
Poa spec.	miglė
Trisetum flavescens (L.) Pal. Beauv.	gelsvoji visgė
b) *Leguminosae*	*Ankštiniai augalai*
Lotus corniculatus L.	paprastasis garždenis
Lupinus spec., išskyrus	lubinas, išskyrus
Lupinus perennis L.	daugiametį lubiną
Medicago lupulina L.	apyninė liucerna
Medicago sativa L.	mėlynžiedė liucerna
Medicago varia Martyn.	margoji liucerna
Onobrychis sativa Lam.	mėlynžiedis esparcetas
Pisum arvense L.	dirvinis žirnis
Trifolium hybridum L.	rausvasis dobilas
Trifolium incarnatum L.	purpurinis dobilas
Trifolium pratense L.	raudonasis dobilas
Trifolium repens L.	baltasis dobilas
Vicia spec. išskyrus *Vicia faba major* L.	vikis ir pupa, išskyrus pašarines pupas

B. Elitinė sėkla:

1) Selekcinių veislių sėkla: sėkla:

a) ruošiama selekcininkų pagal patvirtintus veislės palaikymo metodus;

b) skirta auginti sėklai, priklausančiai kategorijai „sertifikuota sėkla“;

c) pagal 4 straipsnio nuostatas atitinkanti I ir II prieduose išdėstytus reikalavimus, keliamus elitinei sėklai;

d) atitinkanti pirmiau nurodytus reikalavimus, kaip nustatyta atlikus oficialų tyrimą.

2) Vietinių veislių sėkla: sėkla:

a) kuri oficialiai kontroliuojant buvo išauginta iš medžiagos, kuri oficialiai pr ipažįstama vietine veisle, viename ar keliuose ūkiuose, įsikūrusiuose aiškiai pažymėtuose kilmės regionuose;

b) skirta auginti sėklai, priklausančiai kategorijai „sertifikuota sėkla“;

c) pagal 4 straipsnio nuostatas atitinkanti I ir II prieduose išdėstytus reikalavimus, keliamus elitinei sėklai, ir

d) atitinkanti pirmiau nurodytus reikalavimus, kaip nustatyta atlikus oficialų tyrimą.

C. Sertifikuota sėkla: sėkla:

a) tiesiogiai išauginta iš tam tikros veislės elitinės sėklos ar sertifikuotos sėklos;

b) skirta auginti sėklai, priklausančiai kategorijai „sertifikuota sėkla“ arba augalams auginti;

c) pagal 4 straipsnio b punkto nuostatas atitinkanti I ir II prieduose išdėstytus reikalavimus, keliamus sertifikuotai sėklai, bei

d) atitinkanti pirmiau nurodytus reikalavimus, kaip nustatyta atlikus oficialų tyrimą.

D. Komercinė sėkla: sėkla:

a) identifikuojama kaip priklausianti rūšiai;

b) pagal 4 straipsnio b punkto nuostatas atitinkanti II priede išdėstytus reikalavimus, keliamus komercinei sėklai, bei

c) atitinkanti pirmiau nurodytus reikalavimus, kaip nustatyta atlikus oficialų tyrimą.

E. Oficialios priemonės: priemonės, kurių imasi:

a) valstybinės valdžios institucijos, arba

b) bet kuris pagal viešąją ar privatinę teisę veikiantis juridinis asmuo valstybės atsakomybe; arba

c) jei tai papildoma veikla, kurią taip pat kontroliuoja valstybė – bet kuris tam tikslui atitinkamai prisaikdintas fizinis asmuo,

jei tokios priemonės b ir c punktuose minimiems asmenims nesuteikia asmeninės naudos.

3 straipsnis

1. Valstybės narės numato, kad:

Dactylis glomerata paprastosios šunažolės

Festuca arundinacea nendrinio eraičino

Festuca pratenses tikrojo eraičino

*Festuca rubra*L. raudonojo eraičino

Lolium svidrės

Phleum pratense L. pašarinio motiejuko

Medicago sativa mėlynžiedės liucernos

Medicago varia margosios liucernos

Pisum arvense dirvinio žirnio

Trifolium repens baltojo dobilo

sėkla negali būti pateikiama į rinką, jei ji nėra oficialiai sertifikuota kaip „elitinė sėkla“ arba „sertifikuota sėkla“ ir neatitinka II priede išdėstytų reikalavimų.

2. Valstybės narės numato, kad 1 dalyje nepaminėtų pašarinių augalų genčių ir rūšių sėkla negali būti pateikiama į rinką, jei ji nėra oficialiai sertifikuota kaip „elitinė sėkla“, „sertifikuota sėkla“ arba ji nėra komercinė sėkla ir jei sėkla taip pat neatitinka II priede išdėstytų reikalavimų.

3. 21 straipsnyje nustatyta tvarka Komisija gali numatyti, kad praėjus nustatytoms datoms 1 dalyje nepaminėtų pašarinių augalų genčių ir rūšių sėkla nebūtų pateikiama į rinką, jei ji nėra oficialiai sertifikuota kaip „elitinė sėkla“ arba „sertifikuota sėkla“.

4. Valstybės narės užtikrina, kad oficialūs tyrimai būtų atliekami pagal dabartinius tarptautinius metodus, jei tokie metodai egzistuoja.

5. Valstybės narės gali numatyti nuostatas, leidžiančias nukrypti nuo 1 ir 2 dalių, taikomas:

a) iki elitinės sėklos buvusioms reprodukcijoms priklausančiai selekcinei sėklai;

b) bandymams ar moksliniams tikslams;

c) selekciniam darbui;

d) išaugintai sėklai, parduodamai perdirbimui, jei užtikrinamas sėklos tapatumas.

4 straipsnis

Tačiau valstybės narės, nukrypdamos nuo 3 straipsnio nuostatų:

a) gali leisti oficialiai sertifikuoti ir parduoti elitinę sėklą, kuri neatitinka II priede išdėstytų daigumo reikalavimų; analogiška išlyga gali būti taikoma sertifikuotai *Trifolium pratense* L. sėklai, jei ta sėkla yra skirta tolimesniam kitos sertifikuotos sėklos auginimui.

Pirmiau minėtais atvejais imamasi visų reikalingų priemonių užtikrinti, kad tiekėjas garantuotų konkretų daigumą, kurį jis nurodo specialioje etiketėje kartu su savo pavadinimu ar pavarde, adresu bei sėklos partijos referencinis numeris parduodamas sėklą;

b) kad būtų galima greitai įsigyti sėklą, nors dar nebaigtas oficialus tyrimas, skirtas patikrinti, ar sėkla atitinka II priede išdėstytus daigumo reikalavimus, gali leisti oficialiai sertifikuoti ar pripažinti ir parduoti pirmajam pirkėjui „elitinės sėklos“, „sertifikuotos sėklos“ ar „komercinės sėklos“ kategorijoms priklausančią sėklą. Sertifikuojama ar pripažįstama tik pateikus parengtinio sėklos analitinio tyrimo pažymą, jeigu nurodomas pirmojo gavėjo pavadinimas ar pavardė ir adresas; imamasi visų būtinų priemonių užtikrinti, kad tiekėjas garantuotų parengtiniu tyrimu nustatytą daigumą; šis daigumas nurodomas specialioje etiketėje kartu su tiekėjo pavadinimu ar pavarde, adresu ir partijos referenciniu numeriu parduodant sėklą;

Šios nuostatos netaikomos iš trečiųjų šalių importuotai sėklai, jei 15 straipsnyje nenumatytos kitokios dauginimo už Bendrijos ribų nuostatos.

5 straipsnis

Valstybės narės gali taikyti papildomus arba griežtesnius reikalavimus sėklos sertifikavimui ir jų teritorijoje išaugintos komercinės sėklos tyrimui, nei nurodyti I ir II prieduose.

6 straipsnis

1. Kiekviena valstybė narė sudaro oficialiai leistų sertifikuoti jos teritorijoje pašarinių augalų veislių sąrašą; sąraše nurodomos pagrindinės morfologinės arba fiziologinės savybės, pagal kurias gali būti viena nuo kitos atskiriamos augalų veislės, gautos tiesiogiai iš sėklos, priklausančios „sertifikuotos sėklos“ kategorijai, nurodomas kiekvienos veislės sėklos, kilusios iš elitinės sėklos, oficialiai nustatytas maksimalus reprodukcijų skaičius sėklos sertifikavimui. Auginant vietines veisles sąraše nurodomas kilmės regionas.

2. Sertifikuojant hibridines arba sintetines veisles, institucijos, atsakingos už sėklos pripažinimą ir sertifikavimą, informuojamos apie genealoginius komponentus. Valstybės narės užtikrina, kad tyrimo rezultatai ir genealoginių komponentų aprašymas, selekcininkui reikalaujant, būtų įslaptinti.

3. Veislė yra tinkama sertifikuoti, jei oficialiais arba oficialiai kontroliuojamais tyrimais, ypač *a posteriori* kontrole, nustatoma, kad tokia veislė yra pakankamai vienoda ir stabili.

4. Tinkamos veislės yra sistemingai oficialiai tikrinamos. Jei nebesilaikoma kurio nors tinkamumo sertifikavimui reikalavimo, pripažinimas panaikinamas, o veislė išbraukiama iš sąrašo.

5. Šie sąrašai ir padaryti jų pakeitimai nedelsiant siunčiami Komisijai, kuri juos perduoda kitoms valstybėms narėms.

7 straipsnis

1. Valstybės narės reikalauja, kad siekiant patikrinti veisles, ištirti sertifikavimui skirtą sėklą ir komercinę sėklą, mėginiai būtų imami oficialiai pagal atitinkamus metodus.

2. Sertifikavimui skirtos sėklos ir komercinės sėklos ištyrimui mėginiai imami iš vienodų partijų; didžiausias partijos svoris ir mažiausias mėginio svoris nurodyti III priede.

8 straipsnis

1. Valstybės narės reikalauja, kad elitine sėkla, sertifikuota sėkla ir komercine sėkla būtų prekiaujama tik pakankamai vienodomis siuntomis ir uždarytose pakuotėse, turinčiose uždarymo įtaisą ir pažymėtose pagal 9 ir 10 straipsnius.

2. Valstybės narės prekybai galutiniam naudotojui skirtais nedideliais kiekiais gali taikyti nuostatas, leidžiančias nukrypti nuo 1 dalies, dėl sėklos pakavimo, uždarymo ir žymėjimo.

9 straipsnis

1. Valstybės narės reikalauja, kad elitinės sėklos, sertifikuotos sėklos ir komercinės sėklos pakuotės būtų oficialiai uždaromos taip, kad atidarant pakuotę uždarymo įtaisas būtų sugadinamas ir pakuotės nebūtų galima uždaryti iš naujo.

2. Pakuotės iš naujo uždaromos tik oficialiai. Jei pakuotės uždaromos iš naujo, pagal 10 straipsnio 1 dalį būtinoje etikėje nurodomas uždarymo faktas, naujo uždarymo data ir už tai atsakinga institucija.

10 straipsnis

1. Valstybės narės reikalauja, kad elitinės sėklos, sertifikuotos sėklos ir komercinės sėklos pakuotės:

a) išorinėje pusėje būtų paženklintos oficialia etikete viena iš oficialių Bendrijos kalbų pagal IV priede išdėstytas specifikacijas; etiketė pritvirtinama oficialia plomba ar spaudu; elitinei sėklai naudojamos baltos, sertifikuotai pirmosios elitinės sėklos reprodukcijos sėklai – mėlynos, sertifikuotai vėlesnių reprodukcijų sėklai – raudonos, o komercinei sėklai – tamsiai geltonos spalvos etiketės; parduodant sėklą kitose valstybėse narėse, etiketėje nurodoma oficialaus uždarymo data; jei, kaip numatyta 4 straipsnio a punkte, elitinė sėkla arba sertifikuota sėkla neatitinka II priede išdėstytų daigumo reikalavimų, tai turi būti nurodyta etiketėje;

b) turėtų tokios pat spalvos kaip ir etiketė oficialų dokumentą, kuriame būtų nurodyta tokia pati informacija, kokia turi būti pateikta etiketėje pagal IV priedą; šio dokumento nereikia, jei informacija neištrinamais spaudmenimis užrašoma ant pakuotės.

2. Valstybės narės gali:

a) reikalauti, kad visais atvejais oficialaus uždarymo data būtų nurodyta etiketėje;

b) mažomis pakuotėms numatyti nuostatas, leidžiančias nukrypti nuo 1 dalies.

11 straipsnis

Ši direktyva neturi įtakos valstybių narių teisei reikalauti, kad 4 straipsnyje nenumatytais atvejais elitinės sėklos, sertifikuotos sėklos ir komercinės sėklos pakuotės, nepriklausomai nuo to, ar sėkla išaugintos toje valstybėje, ar importuota, būtų paženklintos tiekėjo etikete, jei sėklą ketinama parduoti tos valstybės teritorijoje.

12 straipsnis

Valstybės narės reikalauja, kad apie bet kokį elitinės sėklos, sertifikuotos sėklos ir komercinės sėklos cheminį apdorojimą būtų nurodyta oficialioje etiketėje arba tiekėjo etiketėje bei ant pakuotės arba jos viduje.

13 straipsnis

1. Valstybės narės gali leisti prekiauti pašarinių augalų sėklos mišiniais, susidedančiais iš įvairių genčių ir rūšių pašarinių augalų sėklos, arba mišiniais, kuriuose yra augalų, kurie nėra pašariniai augalai tokia prasme kaip vartojama šioje direktyvoje, sėklos, jei įvairios mišinio sudėtinės dalys, prieš jas sumaišant, atitiko joms taikomas pardavimo taisykles.

2. Taikomos 8, 9, ir 11 straipsnių nuostatos bei 10 straipsnio nuostatas, išskyrus tai, kad sėklos mišiniams žymėti naudojama žalios spalvos etiketė.

14 straipsnis

1. Valstybės narės užtikrina, kad elitinei sėklai ir sertifikuotai sėklai, kuri yra oficialiai sertifikuota ir kurios pakuotės buvo oficialiai pažymėtos bei uždarytos pagal šią direktyvą, ir komercinei sėklai, kurios pakuotės buvo oficialiai pažymėtos ir uždarytos pagal šią direktyvą, nebūtų taikomi jokie kiti prekybos apribojimai dėl jų savybių, tyrimo sąlygų, žymėjimo ir uždarymo nei nustatyti šioje direktyvoje.

2. Valstybės narės gali:

a) tais atvejais, jei Komisija nesiima 3 straipsnio 3 dalyje numatytų priemonių ir jokios priemonės neįsigalioja, numatyti, kad praėjus nustatytoms datoms 3 straipsnio 1 dalyje nepaminėtų pašarinių augalų genčių ir rūšių sėkla nebūtų pateikiama į rinką, jei ji nėra oficialiai sertifikuota kaip „elitinė sėkla“ arba „sertifikuota sėkla“;

b) priimti nuostatas dėl priimtino didžiausio sėklos drėgnumo ją parduodant;

c) apriboti prekybą sertifikuotas pašarinių augalų sėkla leisdama prekiauti tik sertifikuota pirmosios reprodukcijos pašarinių augalų sėkla;

d) iki bus sudarytas bendrasis veislių katalogas, bet ne vėliau kaip 1970 m. sausio 1 d., apriboti prekybą pašarinių augalų sėkla leisdama prekiauti tik tomis veislėmis, kurios yra įtrauktos į nacionalinį sąrašą, pagrįstą jų ūkiniu vertingumu ir tinkamumu naudoti toje teritorijoje; tiek iš kitų valstybių narių įsigytoms, tiek vietinėms veislėms taikomos tos pačios įtraukimo į sąrašą sąlygos.

15 straipsnis

Valstybės narės numato, kad pašarinių augalų sėkla, išauginta tiesiogiai iš elitinės sėklos, kuri yra sertifikuota vienoje valstybėje narėje, o nuimta kitoje valstybėje narėje arba trečiojoje šalyje, būtų laikoma lygiaverte sertifikuota pirmosios reprodukcijos sėklai, išaugintai iš elitinės sėklos, nuimtos elitinę sėklą išauginusioje valstybėje, jei atliktas sėklos aprobavimas, atitinkantis I priede nustatytus reikalavimus, ir jei oficialus tyrimas rodo, kad ji atitinka II priede išdėstytus sertifikuotai sėklai keliamus reikalavimus.

16 straipsnis

1. Taryba, remdamasi Komisijos pasiūlymu, kvalifikuota balsų dauguma nustato, ar:

a) 15 straipsnyje numatytu atveju aprobavimo rezultatai trečiojoje šalyje atitinka I priede nustatytus reikalavimus;

b) pašarinių augalų sėkla, nuimta trečiojoje šalyje, kuriai suteikiamos tokios pačios garantijos dėl požymių, tyrimo priemonių, tapatumo užtikrinimo, žymėjimo ir kontrolės, visais šiais atžvilgiais yra lygiavertė elitinei sėklai, sertifikuotai sėklai arba komercinei sėklai, išaugintai Bendrijoje ir atitinkančiai šios direktyvos nuostatas.

2. Kol Taryba priims 1 dalyje numatytą sprendimą, valstybės narės turi teisę pačios priimti tuos sprendimus. Šios teisės galiojimas baigiasi 1969 m. liepos 1 dieną.

17 straipsnis

1. Siekdama panaikinti laikinus bendro pobūdžio elitinės sėklos, sertifikuotos sėklos ar komercinės sėklos tiekimo sunkumus, atsirandančius vienoje ar keliose valstybėse narėse, kurių negalima įveikti Bendrijoje, Komisija 21 straipsnyje numatyta tvarka įgalioja vieną ar kelias valstybes nares tam tikrą laikotarpį, kurį turi nustatyti Komisija, leisti prekiauti sėkla, priklausančia kategorijai, kuriai keliami ne tokie griežti reikalavimai.

2. Bet kurios konkrečios veislės sėklos kategorija ženklinama būtent tai kategorijai numatyta oficialia etikete; visais kitais atvejais naudojama komercinei sėklai skirta etiketė. Etiketėje visada nurodoma, kad ši sėkla priklauso kategorijai, kuriai keliami ne tokie griežti reikalavimai.

18 straipsnis

Ši direktyva netaikoma pašarinių augalų sėklai, kai nurodoma, kad ji yra skirta eksportui į trečiąsias šalis.

19 straipsnis

Valstybės narės imasi tinkamų priemonių, kad pardavimo metu pašarinių augalų sėkla būtų oficialiai kontroliuojama, bent jau imant kontrolinius mėginius siekiant nustatyti, ar laikomasi šios direktyvos reikalavimų.

20 straipsnis

1. Bendrijos bandymų laukai įrengiami Bendrijoje, kad būtų galima atlikti kasmetinius tyrimams atrinktos sėklos mėginių *a posteriori* kontrolę; šiuos laukus tikrina 21 straipsnyje minimas Komitetas.

2. Pirmajame tokių lyginamųjų tyrimų etape suderinami techniniai sertifikavimo metodai, kad būtų galima gauti lygiaverčius rezultatus. Pasiekus šį tikslą, kasmet parengiamos metinės tokių lyginamųjų tyrimų pažangos ataskaitos, kurios konfidencialiai siunčiamos valstybėms narėms bei Komisijai. 12 straipsnyje nustatyta tvarka Komisija nustato pirmosios ataskaitos pateikimo dieną.

3. 21 straipsnyje nustatyta tvarka Komisija imasi reikiamų priemonių lyginamiesiems tyrimams atlikti. Taip pat gali būti atliekami pašarinių augalų, išaugintų trečiosiose šalyse, lyginamieji tyrimai.

21 straipsnis

1. Tais atvejais, kai reikia laikytis šiame straipsnyje numatytos tvarkos, pirmininkas savo iniciatyva ar valstybės narės atstovo prašymu klausimus perduoda Žemės ūkio, sodininkystės, daržininkystės ir miškininkystės sėklos bei dauginamosios medžiagos nuolatiniam komitetui (toliau – komitetas), įsteigtam 1966 m. birželio 14 d. Tarybos sprendimu ([1]).

2. Komitete valstybių narių balsai skaičiuojami taip, kaip nustatyta Sutarties 148 straipsnio 2 dalyje. Pirmininkas nebalsuoja.

3. Komisijos atstovas pateikia Komitetui priemonių, kurių turi būti imtasi, projektą. Komitetas savo nuomonę dėl šių priemonių pareiškia per tokį laiką, kurį nustato pirmininkas atsižvelgdamas į klausimo skubumą. Nuomonės tvirtinamos dvylikos balsų dauguma.

4. Komisija patvirtina priemones, kurių imamasi nedelsiant. Tačiau, kai šios priemonės neatitinka Komiteto nuomonės, Komisija nedelsdama apie taip praneša Tarybai. Tokiu atveju Komisija gali atidėti patvirtintų priemonių taikymą ne ilgiau kaip vienam mėnesiui nuo tokio pranešimo dienos.

Taryba kvalifikuota balsų dauguma per vieną mėnesį gali priimti kitokį sprendimą.

22 straipsnis

Ši direktyva nepažeidžia nacionalinių įstatymų nuostatų, pateisinamų dėl žmonių, gyvūnų ar augalų sveikatos ir gyvybės apsaugos arba pramoninės ir komercinės nuosavybės apsaugos.

([1]) OL 125, 1966 7 11, p. 2289/66.

23 straipsnis

Valstybės narės priima įstatymus ir kitus teisės aktus, kurie, įsigalioję ne vėliau kaip 1968 m. liepos 1 d., įgyvendina 14 straipsnio 1 dalies nuostatas, o ne vėliau kaip 1969 m. liepos 1 d. – visas kitas šios direktyvos ir jos priedų nuostatas. Apie tai jos nedelsdamos praneša Komisijai.

24 straipsnis

Ši direktyva skirta valstybėms narėms,

Priimta Briuselyje, 1966 m. birželio 14 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

P. WERNER

I PRIEDAS

Pasėlių sertifikavimo reikalavimai

1. Pasėliai yra pakankamai tapačios ir grynos veislės.
2. Prieš nuimant sėklą atliekamas ne mažiau kaip vienas oficialus aprobavimas.
3. Laukas įdirbamas taip, o pasėliai yra tokio augimo tarpsnio, kad būtų galima tinkamai patikrinti jų tapatumą ir veislės grynumą.
4. Lauke augintas priešsėlis turi derėti prie sėklai auginamų rūšių ir veislių augalų auginimo.
5. Kryžmadulkių augalų rūšys nuo tų pačių rūšių, bet kitų veislių pasėlių, nuo tos pačios veislės augalų su aiškiais išsigimimo požymiais ir nuo giminingų rūšių pasėlių, auginamos tokiais minimaliais atstumais, kurio neišlaikius gali įvykti nepageidaujamas svetimas apdulkinimas:

	Atstumas iki dauginimo laukų	
	ne didesnis nei 2 hektarai	didesnis nei 2 hektarai
a) Dauginimui skirta sėkla	200 m	100 m
b) Sėkla, iš kurios bus auginami pašariniai augalai	100 m	50 m

Šių atstumų galima nesilaikyti, jei yra pakankamai apsisaugota nuo nepageidaujamo pašalinio apsidulkinimo.

II PRIEDAS

Reikalavimai, kuriuos turi atitikti sėkla

I. SERTIFIKUOTA SĖKLA

1. Sėkla yra pakankamai tapačios ir grynos veislės.

2. Ligų, menkinančių sėklos vertę, yra kuo mažiau.

3. Sėkla taip pat atitinka:

A. *Standartai*:

Rūšis	Grynumas, ne mažiau kaip (% svorio)	Didžiausias piktžolių sėklų kiekis (% svorio)	Minimalus daigumas (% grynos sėklos)
a) *Gramineae*			
Agrostis alba	90	1	80
Agrostis al spec.	90	1	75
Alopecurus pratensis L.	75	1,5	70
Arrhenatherum elatius (L.) J. ir C. Presl.	90	1	80
Dactylis glomerata L.	90	1	80
Festuca arundinacea Schreb.	95	1	80
Festuca ovina L.	85	1	75
Festuca pratensis Huds.	95	1	80
Festuca rubra L.	90	1	75
Lolium multiflorum spec. italicum	96	1	75
Lolium al. spec.	96	1	80
Phleum pratense L.	95	0,5	80
Poa spec.	85	1	75
Trisetum flavescens (L.) Pal Beauv.	75	1	75

Rūšis	Grynumas, ne mažiau kaip (% svorio)	Didžiausias piktžolių sėklų kiekis (% svorio)	Minimalus daigumas (% grynos sėklos)	Didžiausias kietųjų sėklų kiekis (% grynos sėklos)
b) *Leguminosae*				
Lotus corniculatus L.	95	0,8	75	40
Lupinus spec.	98	0,1	80	20
Medicago lupulina L.	97	0,8	80	20
Medicago sativa L.	97	0,5	80	40
Medicago varia Martyn	97	0,5	80	40
Onobrychis sativa L.	95	1,5	75	20
Pisum arvense L.	97	0,1	80	–
Trifolium hybridum L.	97	0,5	80	20
Trifolium incarnatum L.	97	0,5	80	20
Trifolium pratense L.	97	0,5	80	20
Trifolium repens var. giganteum	97	0,5	80	40
Trifolium repens L.	97	0,8	80	20
Vicia faba	97	0,1	85	20
Vicia al. spec.	97	0,5	85	20

B. *Pastabos*:

a) neviršijant didžiausio nurodyto kiekio, esamos kietosios sėklos laikomos galinčiomis sudygti sėklomis;

b) visa po pirminio apdorojimo nesudygusi šviežia ir sveika sėkla laikoma sudygusia sėkla;

c) sėkla turi būti neužkrėsta *Avena fatua* ir *Cuscuta*; tačiau viena *Avena fatua* ar *Cuscuta* sėkla 100 gramų sėklos mėginyje nelaikoma priemaiša, jei kitas 200 gramų sėklos mėginys neužkrėstas *Avena fatua* ar *Cuscuta*;

d) *Alopecurus myosuroides* sėklos svoris neviršija 0,3 %;

e) kitų auginamų augalų sėklos svoris neviršija 1 %; *Poa* rūšių atveju, 1 % kitų *Poa* rūšių sėklos nelaikomas priemaiša.

C. *Specialūs reikalavimai Lupinus spec.*:

a) kitos spalvos lubinų sėklos kiekis neviršija 1 %;

b) karčiųjų lubinų sėklos kiekis saldžiųjų lubinų sėkloje neviršija:

5 %, jei tai yra sertifikuota pirmosios reprodukcijos sėkla,

3 %, jei tai yra sertifikuota vėlesnių reprodukcijų sėkla.

II. ELITINĖ SĖKLA

Laikantis toliau išdėstytų papildomų nuostatų, elitinei sėklai taikomi šio priedo I skirsnyje nurodyti reikalavimai:

1) Kitų augalų sėklos svoris neviršija 0,2 %; iš jų kitų auginamų augalų ir piktžolių sėklų svoris neviršija 0,1 %.

2) *Alopecurus myosuroides* sėklos kiekis 25 gramų sėklos mėginyje neviršija 5.

3) *Lupinus spec.*: karčiųjų lubinų sėklos kiekis saldžiųjų lubinų sėkloje neviršija 1 %.

III. KOMERCINĖ SĖKLA

Laikantis toliau išdėstytų papildomų nuostatų, komercinei sėklai taikomi šio priedo 2 ir 3 dalyse nurodyti reikalavimai:

1) Kitų auginamų augalų sėklos svorius neviršija 3 %.

2) *Poa* rūšių atveju 3 % kitų *Poa* rūšių sėklos nelaikomi priemaiša.

3) *Vicia* rūšių atveju, *Vicia pannonica, Vicia villosa* ir jiems giminingų auginamų rūšių sėklos 6 % nelaikomi priemaiša.

4) *Lupinus* spec.:

a) kitos spalvos sėklos kiekis neviršija 2 %;

b) karčiųjų lubinų sėklos kiekis saldžiųjų lubinų sėkloje neviršija 5 %.

III PRIEDAS

	Didžiausias mėginio svoris	Didžiausias partijos svoris
1. Ne mažesnės už kviečio grūdą sėklos	20 metrinių tonų	500 gramų
2. Mažesnės už kviečio grūdą sėklos	10 metrinių tonų	300 gramų

IV PRIEDAS

Etiketė

A. *Būtina informacija*

a) Elitinei sėklai ir sertifikuotai sėklai:

1. „Sėkla, sertifikuota pagal Europos ekonominės bendrijos taisykles“
2. Sertifikavimo institucija ir valstybė narė
3. Partijos referencinis numeris
4. Rūšys
5. Veislė
6. Kategorija
7. Šalis gamintoja
8. Deklaruojamas neto arba bruto svoris
9. Sertifikuota antrosios ir vėlesnių elitinės sėklos reprodukcijų sėkla: elitinės sėklos reprodukcijų skaičius

b) Komercinei sėklai:

1. „Komercinė sėkla (nesertifikuojama pagal veislę)“
2. Tyrimą atliekanti institucija ir valstybė narė
3. Partijos referencinis numeris
4. Rūšys ([1])
5. Auginimo regionas
6. Deklaruojamas neto arba bruto svoris

c) Sėklos mišiniams:

1. „Sėklos mišiniai, skirti..... ”
(paskirtis)
2. Už uždarymą atsakinga institucija ir valstybė narė
3. Partijos referencinis numeris
4. Rūšys, kategorija, veislė, šalis gamintoja, komercinės sėklos atveju – regionas, kuriame ji išauginta, ir kiekvienos sudėtinės dalies svorio dalis
5. Deklaruojamas neto arba bruto svoris

B. *Mažiausi dydžiai*

110 x 67 mm

([1]) Reikia nurodyti, ar tai saldieji, ar kartieji lubinai.